FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 177
Mun. 13

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 177 (Montmagny) — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} le Comté Montmagny. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Delagrave, {Enumerator. / Recenseur.} juin 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (Specify age when contracted.) / INFIRMITÉ (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été contractée.)	
Dwelling House. / Maison habitée	Family, Institution or Public Building. / Famille, Institution ou Edifice public	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral survey. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in blast furnace," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, dans le cas d'un "fermier," "dans un moulin à scie," "dans un haut fourneau," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un métier autre que l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal métier ou emploi.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à un métier ou emploi différent, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un métier ou emploi différent du principal, s'il y en a.	Time employed per year in weeks. / Temps employé par année en semaines.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents and sickness. / Sur les accidents et la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance dans le courant de l'année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can neither read nor write. / Ne sait ni lire ni écrire.	Infirmity. / Infirmité.	Age. / Age.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Delagrave Joseph	St Pierre	m	Chef	m	janv	1878	33	p. Québec			Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur	Cult.	o	o	pc	La ferme	25	16	60					570	50	2752		Oui	Oui	fr.			
2		Wilhelmine		f	Epouse	m	juin	1872	39	p. Québec			français	Canadien	Catholique	aucun																	Oui	Oui	fr.			
3		Louis		m	fils	m	juillet	1896	15	p. Québec			franc	"	"	Aide de cult.		o	o	sal														Oui	Oui	fr.			
4		Antoinette		f	fille	c	dec	1900	11	2.			franc	"	"	Ménagère																	8	Oui	Oui	fr.			
5		Victor		m	fils	c	dec	1900	11	2.			franc	"	"	"																	9	Oui	Oui	fr.			
6		Lucien		m	fils	c	Oct	1900	9	2.			franc	"	"	aucun																	7	Oui	Oui	fr.			
7		Gerard		m	fils	c	juillet	1902	7	2.			franc	"	"	aucun																	10	Oui	Oui	fr.			
8		Lucienne		f	fille	c	mai	1905	5	2.			franc	"	"	aucun																	6	Oui	non	fr.			
9		Georges		m	fils	c	Avril	1906	5	2.			franc	"	"	aucun																		non	non	fr.			
10		Charles		m	fils	c	juillet	1908	3	2.			franc	"	"	aucun																		non	non	fr.			
11		Laurand		m	fils	c	fevr	1909	2	2.			franc	"	"	aucun																		non	non	fr.			
12		Simone		f	fille	c	fevr	1911	7/12	2.			franc	"	"	aucun																		non	non	fr.			
13	2	Bouffard Alfred	St Pierre	m	Chef	m	mai	1876	35	Québec			franc	Canadien	Catholique	Cult.	Cultivateur	o	o	pc	La ferme								1.000	25	15.96		Oui	Oui	fr.			
14		Zabre	"	f	Epouse	m	Dec	1876	34	2.			franc	Canadien	Catholique	aucun																		Oui	Oui	fr.			
15		marie jeanne	"	F	fille	c	fevr	1905	6	2.			franc	Canadien	Catholique																		5	non	non	fr.			
16		preing	"	F	fille	c	franc	1906	5	2.			franc	b. anglais	Cath.																		non	non	fr.			
17		Lucette	"	F	fille	c	franc	1907	4	2.			franc	Canad.	Cath.																		non	non	fr.			
18		Gisèlle	"	F	fille	c	janvier	1908	3	2.			franc	Canad.	Cath.																		non	non	fr.			
19		Simonne	"	F	fille	c	février	1909	2	2.			franc	Canad.	Cath.																		non	non	fr.			
20		Laurent	"	M	fils	c	juillet	1910	1/12	2.			franc	Canad.	Cath.																		non	non	fr.			
21	3	Lamson Ernest	St Pierre	m	Chef	m	Sept	1874	28	Québec			Canadien	Canadien	Catholique	Cult.		o	o	pc													Oui	Oui	fr.			
22		Olivine	"	f	Epouse	m	fev.	1877	27	2.			"	"	"	aucun																		Oui	Oui	fr.			
23		Irene	"	m	fils	c	juillet	1901	4	2.			franc	"	"																			non	non	fr.			
24		Lucelle	"	f	fille	c	12bre	1903	3	2.			franc	"	"																			non	non	fr.			
25		Louis Philippe	"	m	fils	c	juillet	1909	1	2.			franc	"	"																			non	non	fr.			
26		Grace	"	f	fille	c	mai	1911	4/12	2.			franc	"	"																			non	non	fr.			
27	4	Lamson Thomas	"	m	pere	m	fevr	1840	71	2.			franc	Canadien	Catholique	Rentier																		Oui	Oui	fr.			
28		Eleonore	"	f	mere	m	Dec	1850	61	2.			franc	Canadien	Catholique																			Oui	Oui	fr.			
29																																						
30																																						
31	4	Gosselin Dennis	St Pierre	m	Chef	m	Avril	1848	62	Québec			Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur	Cult.	o	o	pc	La ferme												Oui	Oui	Français			
32		Fortune	"	m	fils	c	mars	1881	30	2.			Canadien	Canadien	Catholique	aucun																		Oui	Oui	fr.			
33		Xavier	"	m	fils	c	fevrier	1884	27	2.			Canadien	Canadien	Catholique	Aide de cult.		o	o	sal														Oui	Oui	fr.			
34		Natalie	"	f	fille	c	janv.	1886	25	2.			Canadien	Canadien	Catholique	aucun																		Oui	Oui	fr.			
35																																						
36	5	Lamson Olivier	St Pierre	m	Chef	m	Octobre	1872	67	Québec			Canadien	Canadien	Catholique	Cultiv.	Cult.	o	o	pc	La ferme												Oui	Oui	fr.			
37		Madeleine	"	f	Epouse	m	juin	1882	26	2.			Canadien	Canadien	Catholique	aucun																		Oui	Oui	fr.			
38		Olivier	"	m	fils	c	janv.	1904	28	2.			Canadien	Canadien	Catholique	Aide de cult.		o	o	sal														Oui	Oui	fr.			
39		Marie Louise	"	f	fille	c	juillet	1905	5	2.			Canadien	Canadien	Catholique	aucun																		Oui	Oui	fr.			
40		Jude	"	m	fils	c	sept.	1906	26	2.			Canadien	Canadien	Catholique	fils de cult.		o	o	sal														Oui	Oui	fr.			
41		Alice	"	f	fille	c	sept	1882	25	2.			Canadien	Canadien	Catholique																		10	Oui	Oui	fr.	80	
42		Irene	"	f	fille	c	janvier	1885	26	2.			Canadien	Canadien	Catholique																		10	Oui	Oui	fr.		
43		Anne	"	f	fille	c	janvier	1903	11	2.			Canadien	Canadien	Catholique																		6	Oui	Oui	fr.		
44		Ernest	"	m	petit fils	c	mars	1909	2	2.			Canadien	Canadien	Catholique																			non	non	fr.			
45																																						
46	6	Blanchet Joseph	St Pierre	m	Chef	m	Avril	1857	53	Québec			Canadien	Canadien	Catholique	Cultiv.	Cult.	o	o	pc	La ferme												Oui	Oui	Français			
47		Marie	"	f	Epouse	m	fevr	1858	52	2.			Canadien	Canadien	Catholique	aucun																		Oui	Oui	Français			
48		Ernest	"	m	fils	c	juillet	1878	20	2.			Canadien	Canadien	Catholique	aucun	Aide de cult.	o	o	sal														Oui	Oui	fr.			
49		Lionel	"	m	fils	c	janv	1895	16	2.			Canadien	Canadien	Catholique	"		o	o	sal														Oui	Oui	fr.			
50																																						

1509